



**EPISODE CAST**

|                      |     |                      |
|----------------------|-----|----------------------|
| Jason Bateman        | ... | Martin 'Marty' Byrde |
| Laura Linney         | ... | Wendy Byrde          |
| Sofia Hublitz        | ... | Charlotte Byrde      |
| Skylar Gaertner      | ... | Jonah Byrde          |
| Julia Garner         | ... | Ruth Langmore        |
| Jordana Spiro        | ... | Rachel               |
| Jason Butler Harner  | ... | Roy Petty            |
| Esai Morales         | ... | Del                  |
| Peter Mullan         | ... | Jacob Snell          |
| Lisa Emery           | ... | Darlene Snell        |
| Josh Randall         | ... | Bruce Liddell        |
| Bruce Altman         | ... | Sugarwood            |
| McKinley Belcher III | ... | Agent Trevor Evans   |
| Eric Mendenhall      | ... | Hanson Jr.           |
| Clayton Rohner       | ... | Hanson Sr.           |

































































348  
00:20:27,351 --> 00:20:29,603  
You put her on probation.

349  
00:20:31,813 --> 00:20:33,148  
Probation. [chuckles]

350  
00:20:35,484 --> 00:20:37,778  
I love America. [sighs]

351  
00:20:37,861 --> 00:20:39,029  
Bruce?

352  
00:20:39,613 --> 00:20:40,656  
[sighs]

353  
00:20:41,323 --> 00:20:43,283  
One mistake against 15 years.

354  
00:20:44,368 --> 00:20:47,579  
Training cashiers is a bitch.  
I'd give her a second chance, Del.

355  
00:20:49,665 --> 00:20:50,916  
[sighs]

356  
00:20:51,542 --> 00:20:53,252  
Marty, what should my father do?

357  
00:20:56,588 --> 00:20:58,340  
I know what this is.  
I know what you're doing.

358  
00:20:58,424 --> 00:21:00,175  
This is an intimidation audit.

359  
00:21:01,134 --> 00:21:03,762  
Yeah? I mean, you think you can  
just come in here unannounced

360  
00:21:03,845 --> 00:21:06,723  
and rattle some cages,



and someone's gonna admit to skimming?

361

00:21:08,267 --> 00:21:10,602

I mean, you're fishing.

362

00:21:11,186 --> 00:21:13,647

And, I mean, people steal. I get it.

363

00:21:13,730 --> 00:21:15,524

But you got a distribution chain  
downstream

364

00:21:15,607 --> 00:21:17,443

that's run by meth heads and drug dealers.

365

00:21:17,526 --> 00:21:20,112

That's where you're gonna find  
your Aunt Carlottas. They're not in here.

366

00:21:20,195 --> 00:21:22,531

We've been laundering money  
for Mr. Navarro for ten years?

367

00:21:22,614 --> 00:21:23,740

That's right.

368

00:21:23,824 --> 00:21:27,453

The only thing you've done here is  
you've involved a civilian. All right?

369

00:21:29,579 --> 00:21:33,083

And, you know, to be honest, this, uh...

370

00:21:33,709 --> 00:21:35,961

Dale Carnegie-Pablo Escobar ruse?

371

00:21:36,044 --> 00:21:37,546

I think that that's beneath you.

372

00:21:38,464 --> 00:21:39,840

-Come on, Del.

-Ruse?

373

00:21:39,923 --> 00:21:42,050

-[Marty] Ruse.

-That's a good word.

374

00:21:43,134 --> 00:21:44,428

-Muchachos!

-[cocks pistol]

375

00:21:45,846 --> 00:21:46,972

[men clamoring]

376

00:21:47,055 --> 00:21:49,265

-What the fuck?

-Put it down!

377

00:21:49,350 --> 00:21:51,768

-Jesus Christ!

-Whoa! Just slow down, Del!

378

00:21:51,852 --> 00:21:53,437

-[Bruce] What the fuck?

-[Hanson Jr.] Shit!

379

00:21:53,520 --> 00:21:55,397

-[Bruce] Liz!

-[Liz moaning]

380

00:21:56,565 --> 00:21:57,649

[body thuds]

381

00:21:57,733 --> 00:22:00,110

-Look, my dad had nothing to do with this.

-[Bruce] God, Marty!

382

00:22:00,193 --> 00:22:02,153

-It was Bruce's idea.

-Hey, shut the...

383

00:22:02,237 --> 00:22:03,279

Shut the fuck up!

384

00:22:03,364 --> 00:22:06,116  
He came to me. It was Bruce.  
[stammers] It was Bruce.

385  
00:22:06,199 --> 00:22:07,576  
-It was his idea.  
-[Bruce] Hey! Shut--

386  
00:22:07,659 --> 00:22:11,121  
Del! What have you done,  
Del? Goddamn it, what have you done?

387  
00:22:11,204 --> 00:22:13,957  
-[voices, sounds fade out]  
-[truck reverse beeping]

388  
00:22:18,086 --> 00:22:20,797  
[voice distant, echoing]  
Please, listen. Listen to me.

389  
00:22:20,881 --> 00:22:24,509  
-You don't wanna do this. Tell me...  
-[truck beeping loudly]

390  
00:22:24,593 --> 00:22:26,219  
[Hanson Sr.] Goddamn it!

391  
00:22:26,302 --> 00:22:30,056  
He... he made a terrible mistake.  
We will work for free!

392  
00:22:30,140 --> 00:22:33,143  
[Hanson Jr.] Please, please,  
my dad had nothing to do with this.

393  
00:22:33,226 --> 00:22:35,521  
[Del] You know what I like about Chicago?

394  
00:22:35,604 --> 00:22:37,564  
All the Mexicans.

395  
00:22:37,648 --> 00:22:40,776  
Culture, the food, the language.

396

00:22:41,360 --> 00:22:43,820

The women. I feel at home.

397

00:22:43,904 --> 00:22:46,072

You know what I dislike about Chicago?

398

00:22:46,740 --> 00:22:48,366

All the fucking Mexicans.

399

00:22:49,284 --> 00:22:50,952

Might as well put up a sign that says,

400

00:22:51,036 --> 00:22:54,790

"Welcome to Chicago, drug hub of the US."

401

00:22:54,873 --> 00:23:00,128

FinCEN, DEA, ATF, FBI...

402

00:23:01,129 --> 00:23:03,339

all circling like buzzards.

403

00:23:04,758 --> 00:23:06,968

And where does all the drama come from?

404

00:23:08,178 --> 00:23:09,179

Hmm?

405

00:23:10,597 --> 00:23:12,933

Four sticky-fingered white men.

406

00:23:13,016 --> 00:23:15,811

-[loads pistol]

-Del, he's my son.

407

00:23:15,894 --> 00:23:18,522

[stammers] Please.

He made a terrible mistake.

408

00:23:18,605 --> 00:23:19,815

I can make this right.

409  
00:23:19,898 --> 00:23:22,275  
I swear to God, I can make it right.  
I... I can make it right.

410  
00:23:22,358 --> 00:23:24,945  
A father shouldn't have to see  
his child die.

411  
00:23:25,028 --> 00:23:26,237  
[gasping]

412  
00:23:28,574 --> 00:23:29,908  
-Dad!  
-[Bruce] No!

413  
00:23:52,055 --> 00:23:53,431  
How'd you do it, Bruce?

414  
00:23:55,767 --> 00:23:56,768  
Hey.

415  
00:23:58,645 --> 00:24:00,856  
Hanson's men picked up  
the shipment of cash

416  
00:24:00,939 --> 00:24:04,317  
along with whatever legitimate load.  
Air conditioners.

417  
00:24:04,401 --> 00:24:07,529  
Subtract the weight of the cash  
from the weight of the trucks...

418  
00:24:08,196 --> 00:24:09,573  
We rigged the gas gauges.

419  
00:24:09,656 --> 00:24:12,117  
They'd read full  
when they were five gallons light.

420  
00:24:14,661 --> 00:24:16,287

How much, Bruce?

421

00:24:17,080 --> 00:24:19,165  
[sighs]

422

00:24:19,249 --> 00:24:21,167  
Eight million over three years.

423

00:24:28,509 --> 00:24:29,510  
Okay.

424

00:24:31,344 --> 00:24:32,345  
Ready?

425

00:24:34,347 --> 00:24:36,182  
Marty had nothing to do with this.

426

00:24:39,060 --> 00:24:40,478  
This is all me.

427

00:24:44,065 --> 00:24:45,776  
I need you to understand...

428

00:24:46,693 --> 00:24:49,696  
I... I would've never done any of this  
if I thought it would hurt you.

429

00:24:50,656 --> 00:24:53,909  
-And I am--  
-[gasps and whimpers]

430

00:24:55,118 --> 00:24:57,370  
[Marty]  
Let me just say goodbye to my kids.

431

00:24:57,453 --> 00:24:59,706  
They're asleep. And I'll just...

432

00:24:59,790 --> 00:25:02,167  
I'll just leave them a message, you know.

433

00:25:02,250 --> 00:25:04,252  
[gasping, sighs]

434

00:25:04,336 --> 00:25:06,338  
And they're confused... [sniffles]

435

00:25:06,421 --> 00:25:07,839  
...and worried about me.

436

00:25:07,923 --> 00:25:09,800  
Hang on one second.  
I'll just leave a message.

437

00:25:09,883 --> 00:25:12,803  
Tell 'em that I'm going away somewhere  
and that I'm gonna miss 'em.

438

00:25:16,139 --> 00:25:18,642  
-[sighs heavily]  
-They know.

439

00:25:19,518 --> 00:25:20,519  
[phone clatters]

440

00:25:21,812 --> 00:25:22,896  
[Marty sighs]

441

00:25:22,979 --> 00:25:24,565  
-Where are they?  
-Huh?

442

00:25:24,648 --> 00:25:27,275  
Are your kids in school? Summer break?

443

00:25:28,276 --> 00:25:29,402  
What?

444

00:25:29,485 --> 00:25:30,862  
Your kids, summer break?

445

00:25:30,946 --> 00:25:33,574  
I don't want to do Wendy

in front of the kids.

446

00:25:34,950 --> 00:25:37,243  
Wendy doesn't know anything  
about what I do.

447

00:25:37,327 --> 00:25:40,455  
I never told her about anything that I do.  
Not once.

448

00:25:41,331 --> 00:25:44,000  
Not once.  
You don't need to do anything to Wendy.

449

00:25:44,960 --> 00:25:47,378  
-Are we ready? [exhales heavily]  
-No, no, no. No, hang on. Hang on.

450

00:25:47,462 --> 00:25:49,505  
Wait, wait, wait, wait, wait. One second.

451

00:25:50,090 --> 00:25:53,509  
Just talk to me for one second.  
Just hang on a second.

452

00:25:54,177 --> 00:25:55,261  
Um...

453

00:25:55,345 --> 00:25:57,347  
[breathing heavily]

454

00:25:59,808 --> 00:26:01,351  
More shoreline...

455

00:26:01,434 --> 00:26:04,354  
More shoreline than the whole coast  
of California.

456

00:26:04,437 --> 00:26:05,521  
Excuse me?

457

00:26:05,606 --> 00:26:08,233



This place right here  
has more shoreline...

458

00:26:09,317 --> 00:26:11,778  
than the whole coast of California.

459

00:26:13,279 --> 00:26:15,406  
And apparently, every summer...

460

00:26:16,199 --> 00:26:18,576  
Hang on, listen to me.

461

00:26:18,660 --> 00:26:23,749  
Every summer,  
the population of this place explodes.

462

00:26:24,540 --> 00:26:27,753  
Tons of tourists.  
Midwesterners from all over the place.

463

00:26:27,836 --> 00:26:30,505  
Blue-collar, white-collar,  
loaded with cash.

464

00:26:30,588 --> 00:26:32,048  
[sniffles] Okay?

465

00:26:32,799 --> 00:26:34,676  
[sighs] That's why I got this brochure.

466

00:26:34,760 --> 00:26:36,803  
-I gotta go.  
-Hang on, one second. [sniffles]

467

00:26:36,887 --> 00:26:40,807  
I got this brochure last week,  
scouting businesses,

468

00:26:40,891 --> 00:26:42,433  
and I brought it back  
to talk to Bruce about it.

469

00:26:42,517 --> 00:26:43,644  
And I was gonna talk to you,

470

00:26:43,727 --> 00:26:45,603  
because I wanna put the house  
on the market,

471

00:26:45,687 --> 00:26:47,147  
and I wanna move down there  
with the family,

472

00:26:47,230 --> 00:26:49,649  
and I wanna do what we do down there.

473

00:26:49,733 --> 00:26:51,109  
You're right about Chicago.

474

00:26:51,818 --> 00:26:54,154  
You got the FBI and the ATF and the CIA.

475

00:26:54,237 --> 00:26:56,572  
And they're all...  
They're circling around Chicago.

476

00:26:56,657 --> 00:26:59,910  
And they're tapping phones,  
and they're monitoring bank accounts,

477

00:26:59,993 --> 00:27:01,703  
and I just...

478

00:27:01,787 --> 00:27:04,122  
We need a new hub. I need a new hub.

479

00:27:04,205 --> 00:27:05,749  
Okay? This place...

480

00:27:06,667 --> 00:27:11,171  
It's away from every single  
law enforcement agency in the US

481

00:27:11,254 --> 00:27:13,757

and it's cash rich. Okay?

482

00:27:15,008 --> 00:27:17,052  
Think about it. I mean, what do I do?

483

00:27:17,135 --> 00:27:20,596  
I launder ten percent of what the cartel  
does in the US? Right?

484

00:27:20,681 --> 00:27:22,891  
And even if you piecemeal  
five percent off to some other guy,

485

00:27:22,974 --> 00:27:25,101  
you know, which I doubt you do,  
but even if you do,

486

00:27:25,185 --> 00:27:27,687  
that's 85% that's getting shipped  
across the border into Mexico.

487

00:27:27,771 --> 00:27:30,523  
All right? And how much of that  
is getting seized?

488

00:27:31,107 --> 00:27:32,275  
A lot. It's a waste.

489

00:27:32,358 --> 00:27:36,154  
How much of it is getting siphoned off to,  
you know, bribe the border patrol guys

490

00:27:36,237 --> 00:27:37,655  
and-and the cops,

491

00:27:37,739 --> 00:27:40,033  
and the politicians and the judges  
and all that stuff?

492

00:27:40,116 --> 00:27:42,118  
It's all going out the window.  
Just give it to me.

493

00:27:42,202 --> 00:27:44,746  
I want more than just the ten percent.  
I want it all.

494

00:27:44,830 --> 00:27:46,247  
And I wanna take it down there. Okay?

495

00:27:46,331 --> 00:27:49,793  
What did these guys take from you?  
Was it eight? Is that what they said?

496

00:27:49,876 --> 00:27:52,045  
I'll get you that. I'll put that together.  
I'll make you whole.

497

00:27:52,128 --> 00:27:54,798  
You call it earnest money, okay?  
I give that to you...

498

00:27:55,506 --> 00:27:58,719  
but then I take me and my family  
and we go down to the Ozarks,

499

00:27:58,802 --> 00:28:00,136  
just like I planned.

500

00:28:00,929 --> 00:28:04,099  
And I just start washing money.  
Tons of it.

501

00:28:04,182 --> 00:28:07,477  
Nothing but washed money.  
That's all that matters.

502

00:28:07,560 --> 00:28:09,855  
Come on. Come on.

503

00:28:10,981 --> 00:28:13,108  
[sighs] Five years,

504

00:28:13,191 --> 00:28:16,402  
three years, and I'll launder twice

what we're doing right now.

505

00:28:16,486 --> 00:28:17,695  
Five years...

506

00:28:18,989 --> 00:28:21,657  
\$500 million. I can do that.

507

00:28:21,742 --> 00:28:23,034  
It's got more... more shoreline

508

00:28:23,118 --> 00:28:25,328  
-than the whole coast of California.  
-You said that already.

509

00:28:29,124 --> 00:28:31,334  
-Here we go.  
-[sighs] Come on.

510

00:28:33,211 --> 00:28:34,337  
-[cocks pistol]  
-[exhales]

511

00:28:34,421 --> 00:28:35,296  
[gunshot]

512

00:29:08,454 --> 00:29:11,291  
[Del echoing] \$500 million in five years?

513

00:29:11,374 --> 00:29:13,709  
-[normal] Hey.  
-[gasping]

514

00:29:14,461 --> 00:29:15,628  
[exhales]

515

00:29:18,131 --> 00:29:20,008  
\$500 million in five years?

516

00:29:22,427 --> 00:29:24,679  
Yeah. No question. [sniffles]

517  
00:29:25,930 --> 00:29:29,142  
You have 48 hours to get me my money.

518  
00:29:29,976 --> 00:29:31,895  
-Okay.  
-Cash.

519  
00:29:32,854 --> 00:29:36,357  
No financial instruments,  
no wire transfer, no cashier's checks.

520  
00:29:36,441 --> 00:29:39,903  
-Cash. All of it.  
-Cash. I understand.

521  
00:29:40,487 --> 00:29:41,905  
After I have my money...

522  
00:29:42,614 --> 00:29:47,368  
you have another 48...  
to be on the road to these Ozarks.

523  
00:29:49,454 --> 00:29:52,123  
I want you to be ready  
to set up shop within a week.

524  
00:29:52,207 --> 00:29:53,416  
Yeah.

525  
00:29:53,499 --> 00:29:56,544  
And, Marty...  
when I drive by your house...

526  
00:29:57,462 --> 00:29:59,840  
there better be a "For Sale" sign  
on your lawn.

527  
00:30:02,758 --> 00:30:03,969  
[speaks Spanish]

528  
00:30:04,552 --> 00:30:05,678  
[man in English] Come on.

529

00:30:06,888 --> 00:30:10,475  
-[low chatter in Spanish]  
-[truck doors slamming]

530

00:30:11,852 --> 00:30:13,644  
[truck engine starts]

531

00:30:29,244 --> 00:30:31,412  
[combination lock spinning]

532

00:30:32,747 --> 00:30:34,582  
[Wendy] No. There is no choice here.

533

00:30:34,665 --> 00:30:36,584  
Marty, stop.  
We have to call the police.

534

00:30:36,667 --> 00:30:38,503  
I want you to forget it, okay? I...

535

00:30:38,586 --> 00:30:40,505  
Or do you want to just role-play it?

536

00:30:40,588 --> 00:30:42,841  
Okay, I'm Detective Whoever The Fuck,

537

00:30:42,924 --> 00:30:44,800  
and you're the wife  
of the top money launderer

538

00:30:44,885 --> 00:30:48,054  
for the second largest drug cartel  
in Mexico. Go.

539

00:30:49,514 --> 00:30:52,017  
I mean, come on. Police mean jail time,

540

00:30:52,100 --> 00:30:54,978  
or witness protection program, at best,  
if we even get that far.

541

00:30:55,061 --> 00:30:58,064  
If we make it that f...  
The kids and I are in danger?

542

00:30:58,148 --> 00:31:00,316  
Well... [stammers]  
What do you wanna hear?

543

00:31:00,400 --> 00:31:03,027  
You know,  
people who drive trucks full of cash

544

00:31:03,111 --> 00:31:05,363  
onto scales to weigh it  
because there's too much to count,

545

00:31:05,446 --> 00:31:07,407  
they don't exactly have a code of ethics  
they adhere to.

546

00:31:07,490 --> 00:31:08,783  
We're not going to the police.

547

00:31:10,076 --> 00:31:12,078  
-Send Liz to the police.  
-No.

548

00:31:12,162 --> 00:31:13,997  
No, Bruce didn't come home. He's missing.

549

00:31:14,080 --> 00:31:15,957  
-They'll find out he's dead--  
-Liz is dead, Wendy.

550

00:31:16,041 --> 00:31:18,793  
She's dissolving in a barrel  
next to the one they stuffed Bruce into.

551

00:31:20,086 --> 00:31:22,547  
Now here's what I'm gonna do.  
Over the next two days...

552



00:31:23,882 --> 00:31:26,885  
I'm gonna try to pull together \$8 million  
to pay back what Bruce stole.

553

00:31:26,968 --> 00:31:29,054  
-What we're not gonna do is--  
-Do we even have that much?

554

00:31:29,137 --> 00:31:30,305  
Well, it's gonna be tight.

555

00:31:30,388 --> 00:31:34,350  
I mean, after early withdrawal penalties,  
I don't know, but I'm gonna try.

556

00:31:34,434 --> 00:31:37,478  
What we're not gonna do, though,  
is panic, okay?

557

00:31:38,396 --> 00:31:40,523  
We're gonna prioritize  
and we're gonna compartmentalize.

558

00:31:40,606 --> 00:31:43,859  
And there's gonna be  
a little bit of time management, okay?

559

00:31:43,943 --> 00:31:47,572  
All right? Starting first thing tomorrow,  
after we tell the kids we're moving,

560

00:31:47,655 --> 00:31:49,950  
we're gonna call your friend Linda,  
the Realtor,

561

00:31:50,033 --> 00:31:51,284  
and we're gonna list the house.

562

00:31:51,367 --> 00:31:54,329  
Then you're gonna call a moving company.  
Then you and the kids are gonna pack.

563

00:31:54,412 --> 00:31:56,164

You can help 'em  
or let 'em do it themselves.

564

00:31:56,247 --> 00:31:58,666  
I don't really care,  
but come Friday, after school...

565

00:32:00,210 --> 00:32:02,087  
we're on the road, okay? That's it.

566

00:32:07,342 --> 00:32:09,218  
And with the movers,  
please, get three bids.

567

00:32:09,302 --> 00:32:10,929  
The money's gonna be tight.

568

00:32:12,430 --> 00:32:14,975  
-No fucking way am I going.  
-[Marty] Charlotte, you're going.

569

00:32:15,058 --> 00:32:17,310  
-We're all going.  
-Not me. I'm gonna live with Caitlin.

570

00:32:17,393 --> 00:32:20,146  
The Ozarks. That's, like, woods and stuff?

571

00:32:20,271 --> 00:32:21,981  
-Yeah, I think so, honey.  
-Mom, what the fuck?

572

00:32:22,065 --> 00:32:25,986  
Husbands and fathers,  
and-and-and mothers and wives...

573

00:32:26,069 --> 00:32:28,446  
they take new jobs, they relocate  
with their families all the time.

574

00:32:28,529 --> 00:32:32,450  
You know, this country was built  
by Americans pursuing opportunity, okay?

575

00:32:32,533 --> 00:32:33,534  
The pioneers, for one,

576

00:32:33,618 --> 00:32:35,620  
-relocated once a day.  
-You're a financial advisor.

577

00:32:35,703 --> 00:32:37,372  
-A self-employed financial advisor.  
-That's right.

578

00:32:37,455 --> 00:32:38,999  
You decide where the opportunity is.

579

00:32:39,082 --> 00:32:41,042  
Yeah, and I've decided  
the opportunity is in Missouri.

580

00:32:41,126 --> 00:32:42,418  
-Okay, we understand...  
-It's simple.

581

00:32:42,502 --> 00:32:44,129  
...that this is... this is upsetting.

582

00:32:44,754 --> 00:32:47,298  
[stammers]  
Believe me, I get how hard this is.

583

00:32:48,883 --> 00:32:53,304  
But we're a family, so we are...  
We're making this move as a family.

584

00:32:53,388 --> 00:32:55,056  
We would prefer if you would...

585

00:32:56,432 --> 00:32:57,433  
see it as an adventure.

586

00:32:57,517 --> 00:32:59,352  
Yeah, well, thanks for the eggs

and the shit sandwich.

587

00:32:59,435 --> 00:33:00,520  
[Marty] Charlotte...

588

00:33:03,439 --> 00:33:04,607  
I got her.

589

00:33:10,571 --> 00:33:11,656  
You okay?

590

00:33:16,077 --> 00:33:20,748  
Not some, all. Everything.  
Liquidated, cash.

591

00:33:20,831 --> 00:33:24,127  
\$7,945,400.

592

00:33:24,210 --> 00:33:26,629  
Sir, again, we don't keep  
that kind of money on-site.

593

00:33:26,712 --> 00:33:28,673  
You... you can't just have it wired here,

594

00:33:28,756 --> 00:33:30,966  
and then come by the bank and withdraw it.  
Not in cash.

595

00:33:31,051 --> 00:33:32,885  
Whoa, whoa! Marty, stop.

596

00:33:33,469 --> 00:33:35,846  
If the markets are spooking you,  
let's slide it into mutual funds.

597

00:33:35,930 --> 00:33:38,474  
No, I'll be back in six months  
with twice the money.

598

00:33:38,558 --> 00:33:40,226  
I'm not explaining myself correctly.

599

00:33:40,310 --> 00:33:42,353  
Just because it says  
the money is in your account

600

00:33:42,437 --> 00:33:44,022  
doesn't mean it's really there,  
physically.

601

00:33:44,105 --> 00:33:46,024  
I know how the banking system works.

602

00:33:46,107 --> 00:33:48,651  
That's why I'm calling you in advance  
so you can get it.

603

00:33:48,734 --> 00:33:51,821  
Your entire portfolio. Yeah, forget it.

604

00:33:51,904 --> 00:33:55,200  
Ten percent penalty for early withdrawal,  
plus another 32% in taxes.

605

00:33:55,283 --> 00:33:57,993  
Mr. Byrde, there seems to be a disconnect  
vis-à-vis large wire transfers

606

00:33:58,078 --> 00:34:00,121  
and your expectations  
about withdrawing it in cash.

607

00:34:00,205 --> 00:34:02,373  
[Marty] Sir, by the end of business today,

608

00:34:02,457 --> 00:34:06,377  
you're gonna have close to \$8 million  
in four separate accounts at your bank,

609

00:34:06,461 --> 00:34:10,298  
and I suspect that that puts you  
in a woefully undercapitalized position

610

00:34:10,381 --> 00:34:13,884  
relative to your obligations to the FDIC.

611  
00:34:14,677 --> 00:34:15,761  
Okay?

612  
00:34:15,845 --> 00:34:21,059  
So, you know, unless you're  
the vice president of the one institution

613  
00:34:21,142 --> 00:34:23,853  
that is exempt  
from the liquidity ratio laws

614  
00:34:23,936 --> 00:34:26,021  
that govern every other bank in America,

615  
00:34:26,106 --> 00:34:29,400  
I suggest you place a call  
to the Federal Reserve

616  
00:34:29,484 --> 00:34:31,069  
at 230 South LaSalle,

617  
00:34:31,152 --> 00:34:34,114  
and you order yourself up  
a shit-pot full of cash.

618  
00:34:34,197 --> 00:34:35,406  
[door opens]

619  
00:34:36,657 --> 00:34:37,867  
Hey, Brenda, um...

620  
00:34:37,950 --> 00:34:39,785  
Yeah? Do you need help with something?

621  
00:34:39,869 --> 00:34:42,580  
This firm has been dissolved,  
unfortunately.

622  
00:34:43,831 --> 00:34:45,416

[chuckles] I'm sorry?

623

00:34:45,500 --> 00:34:49,295  
The firm. It no longer exists, okay?

624

00:34:49,379 --> 00:34:51,005  
Uh, but, um...

625

00:34:52,047 --> 00:34:55,551  
you know, you were great.  
All the way through.

626

00:34:59,514 --> 00:35:01,849  
[Wendy] Marty's in business  
with some very bad people.

627

00:35:03,184 --> 00:35:04,519  
We need to leave town.

628

00:35:05,186 --> 00:35:08,856  
Your husband, the financial advisor?  
Mr. Consumer Reports?

629

00:35:12,652 --> 00:35:15,655  
-Holy shit.  
-We leave tomorrow.

630

00:35:19,700 --> 00:35:21,161  
What? [stammers]  
Uh, wait a second. Wait.

631

00:35:21,244 --> 00:35:24,539  
Are... are we talking about  
run-for-your-life kind of leaving?

632

00:35:24,622 --> 00:35:26,457  
Or a witness protection situation?

633

00:35:26,541 --> 00:35:28,543  
[chuckles nervously]  
Everything's on the table.

634

00:35:29,627 --> 00:35:30,878  
Holy shit.

635  
00:35:31,671 --> 00:35:34,715  
Holy shit. Leaving... leaving for where?

636  
00:35:35,925 --> 00:35:38,303  
The Lake of the Ozarks.

637  
00:35:39,804 --> 00:35:41,806  
The Ozarks?

638  
00:35:41,889 --> 00:35:44,850  
I mean, good Lord...  
what is that even like?

639  
00:35:44,934 --> 00:35:49,480  
[chuckles] I think it's where  
camouflage is a primary color.

640  
00:35:50,190 --> 00:35:51,941  
[man]  
His name's Gary Silverberg.

641  
00:35:52,024 --> 00:35:55,611  
He's a partner with McNeil-Roberts  
downtown. Know him?

642  
00:35:55,695 --> 00:35:56,779  
[Marty] Uh-uh.

643  
00:35:56,862 --> 00:35:59,157  
[man]  
On the board of half a dozen nonprofits.

644  
00:35:59,240 --> 00:36:01,867  
Academy of the Arts,  
Goodman Theater, Joffrey.

645  
00:36:02,452 --> 00:36:06,289  
He sees your wife at least twice a week.  
Sometimes more.



646  
00:36:06,372 --> 00:36:09,792  
Either his place  
or somewhere closer to yours.

647  
00:36:10,168 --> 00:36:12,503  
An HI Express, Fairfield Inn.

648  
00:36:13,213 --> 00:36:15,047  
The DoubleTree in Alsip's  
where I tagged 'em.

649  
00:36:16,007 --> 00:36:17,633  
This "Sugarwood" right there.  
What is that?

650  
00:36:17,717 --> 00:36:20,511  
Ah, you jumped the gun  
asking to meet today.

651  
00:36:21,262 --> 00:36:25,391  
Normally, I transfer everything  
from a working file to a folio binder.

652  
00:36:25,475 --> 00:36:28,686  
Table of contents, intro, summary.  
Suitable for presentation, arbitration.

653  
00:36:28,769 --> 00:36:31,021  
Yeah, tell me what it means.

654  
00:36:31,105 --> 00:36:32,940  
Sugarwood's her pet name for him.

655  
00:36:33,608 --> 00:36:35,360  
-As in, you know...  
-Ah, right. I got it.

656  
00:36:35,443 --> 00:36:38,112  
-"Give me some of that sugar." Yeah.  
-I got it. Thank you.

657  
00:36:38,696 --> 00:36:40,281

Well, where is Marty now?

658

00:36:40,365 --> 00:36:43,243  
[Wendy] He's paying back the money  
that his partner stole.

659

00:36:43,909 --> 00:36:45,328  
How much, I don't know.

660

00:36:46,412 --> 00:36:49,499  
Well, if we're talking about  
what I think we are,

661

00:36:49,582 --> 00:36:53,085  
the government will try to attach  
as much of that money as possible,

662

00:36:53,168 --> 00:36:55,505  
freeze your assets  
to force his cooperation.

663

00:36:56,171 --> 00:36:58,883  
You need to get as much as you can  
as fast as you can.

664

00:37:00,301 --> 00:37:01,552  
[Wendy] Fuck.

665

00:37:03,471 --> 00:37:05,097  
Fuck! Fuck!

666

00:37:05,180 --> 00:37:07,267  
Hypothetically, scale of one to ten,

667

00:37:07,350 --> 00:37:09,560  
how difficult would it be  
for someone to disappear?

668

00:37:10,144 --> 00:37:11,521  
You or him?

669

00:37:12,438 --> 00:37:14,857

-Careful.  
-[chuckles lightly]

670  
00:37:14,940 --> 00:37:18,653  
No. Just me. You know,  
and the family. Family of four.

671  
00:37:19,237 --> 00:37:22,740  
New IDs, social security numbers,  
credit cards. You could do it.

672  
00:37:22,823 --> 00:37:25,451  
For a while, anyway.  
Then your money'd run out.

673  
00:37:25,535 --> 00:37:28,954  
One of your kids will get online sloppy.  
Twitter, Instagram...

674  
00:37:29,038 --> 00:37:32,500  
Your wife has one Lemon Drop too many  
with her new best friend, wants to share.

675  
00:37:32,583 --> 00:37:34,877  
[scoffs] Yeah.

676  
00:37:36,086 --> 00:37:39,924  
If you have a legal problem  
I'm not aware of, don't tell me if you do,

677  
00:37:40,007 --> 00:37:42,092  
you could keep your identity,  
leave the country,

678  
00:37:42,176 --> 00:37:44,720  
go somewhere  
with no extradition to the US.

679  
00:37:44,804 --> 00:37:46,514  
-[phone buzzes]  
-Depends on who's looking for you,

680  
00:37:46,597 --> 00:37:48,182

how much money they have.

681

00:37:50,059 --> 00:37:52,102  
Hang on. Hang on.

682

00:37:55,648 --> 00:38:00,736  
I just got a text from my bank.  
My wife emptied our checkings and savings.

683

00:38:03,948 --> 00:38:05,157  
You got a gun?

684

00:38:07,702 --> 00:38:10,079  
-No. What?  
-Good.

685

00:38:11,205 --> 00:38:13,624  
Silverberg lives in the Aqua Tower.

686

00:38:13,708 --> 00:38:16,669  
Apartment 8003, 80th floor.

687

00:38:19,213 --> 00:38:20,756  
What makes you think she's there?

688

00:38:21,173 --> 00:38:22,550  
It's Thursday.

689

00:38:48,117 --> 00:38:49,327  
[voice mail] Hi, this is Wendy.

690

00:38:49,410 --> 00:38:51,829  
-Leave me a message.  
-Fucking bitch!

691

00:38:59,879 --> 00:39:01,046  
Hey, Gary?

692

00:39:02,715 --> 00:39:04,216  
Hey, Gary, I'm back!

693

00:39:12,307 --> 00:39:14,727  
[Marty] Twenty-two years!

694  
00:39:15,353 --> 00:39:17,730  
Never cheated. Not once.

695  
00:39:18,564 --> 00:39:22,610  
And I had the chance...  
more than a few times.

696  
00:39:22,693 --> 00:39:25,279  
But I never ever took it.

697  
00:39:25,363 --> 00:39:28,240  
Instead, I worked.

698  
00:39:28,323 --> 00:39:30,826  
Came home, went to bed,  
got up, did it all over again.

699  
00:39:30,910 --> 00:39:32,370  
Not good enough, huh?

700  
00:39:33,120 --> 00:39:35,039  
And now you want to try to take our money?

701  
00:39:35,623 --> 00:39:39,209  
You want a divorce?  
I will show you the meaning of ugly.

702  
00:39:39,960 --> 00:39:44,507  
You will lose.  
I will lawyer up. I will dig in. I--

703  
00:39:45,633 --> 00:39:46,759  
[man 1] Whoa!

704  
00:39:53,599 --> 00:39:54,725  
[man 2] Whoa, man.

705  
00:39:55,726 --> 00:39:56,811  
Come on.

706  
00:39:57,395 --> 00:39:58,229  
[man 1] Damn!

707  
00:40:20,835 --> 00:40:22,169  
[engine starts]

708  
00:40:32,972 --> 00:40:35,599  
[crickets chirping ringtone]

709  
00:40:39,479 --> 00:40:40,771  
Wendy?

710  
00:40:40,855 --> 00:40:45,776  
[Del] Why does Wendy have  
a cashier's check for \$29,650, Marty?

711  
00:40:47,069 --> 00:40:48,654  
You lied to me, Marty.

712  
00:40:51,115 --> 00:40:53,075  
She knows about our business.

713  
00:40:55,035 --> 00:40:59,081  
What kind of man isn't willing to lie  
to save his wife's life?

714  
00:40:59,164 --> 00:41:02,502  
Was that before or after you found out  
she was fucking the lawyer?

715  
00:41:04,086 --> 00:41:05,212  
After.

716  
00:41:05,796 --> 00:41:06,755  
Ouch.

717  
00:41:07,882 --> 00:41:10,009  
I bet you haven't even  
confronted her yet, huh?

718

00:41:11,886 --> 00:41:15,055  
Right now,  
you're calculating the smart move.

719  
00:41:15,139 --> 00:41:16,557  
Divorce her...

720  
00:41:18,100 --> 00:41:19,727  
things turn ugly... [sighs]

721  
00:41:20,352 --> 00:41:22,521  
...she holds what you've done  
over your head.

722  
00:41:22,605 --> 00:41:24,314  
Live with the cheating,

723  
00:41:24,398 --> 00:41:28,193  
and whatever man you think you are  
is eaten away, day by day.

724  
00:41:29,529 --> 00:41:31,906  
Or I take care of our Wendy problem...

725  
00:41:32,490 --> 00:41:35,409  
right here... right now.

726  
00:41:36,536 --> 00:41:37,662  
Your call.

727  
00:41:45,836 --> 00:41:47,171  
Marty, you there?

728  
00:41:52,843 --> 00:41:54,804  
[Del] What should my father do?

729  
00:41:57,014 --> 00:41:58,098  
Your father?

730  
00:41:58,182 --> 00:42:01,435  
About Aunt Carlotta.  
You never answered my question.

731  
00:42:02,061 --> 00:42:05,022  
What should my father do  
about a woman who steals from him?

732  
00:42:05,815 --> 00:42:08,358  
A loyal woman. A mother.

733  
00:42:09,234 --> 00:42:10,986  
With him 15 years.

734  
00:42:13,488 --> 00:42:15,575  
What did my mother make him do?

735  
00:42:18,703 --> 00:42:19,704  
Fire her.

736  
00:42:20,788 --> 00:42:21,789  
Why?

737  
00:42:23,583 --> 00:42:25,543  
It's not the first time  
she stole from you.

738  
00:42:26,544 --> 00:42:27,587  
What was it?

739  
00:42:29,046 --> 00:42:30,715  
It's the first time you caught her.

740  
00:43:11,714 --> 00:43:13,591  
[footsteps approaching]

741  
00:43:21,473 --> 00:43:23,601  
-[door closes]  
-[footsteps draw closer]

742  
00:43:33,652 --> 00:43:34,653  
[Wendy sniffles]

743  
00:43:39,116 --> 00:43:40,367



[softly] You're welcome.

744

00:43:55,174 --> 00:43:56,592  
[breathing raggedly]

745

00:44:05,810 --> 00:44:07,561  
[indistinct chatter]

746

00:44:19,073 --> 00:44:20,532  
-Hi. Good morning.  
-Mr. Byrde.

747

00:44:20,615 --> 00:44:21,909  
Hi. What's this?

748

00:44:21,992 --> 00:44:23,535  
-Good to see you, sir.  
-Yeah, good to see you.

749

00:44:23,618 --> 00:44:25,620  
-Can I get you a cup of coffee?  
-No, thank you.

750

00:44:25,705 --> 00:44:27,790  
Am I under duress? No. What are you doing?

751

00:44:28,623 --> 00:44:30,209  
No. There's been-- No, stop that.

752

00:44:30,292 --> 00:44:31,711  
There's been no kidnapping.

753

00:44:31,794 --> 00:44:35,297  
I'm not wearing any wires.  
I just... I have a, uh...

754

00:44:35,380 --> 00:44:38,258  
a business opportunity that requires cash.

755

00:44:38,342 --> 00:44:39,343  
-Sir.  
-Yeah?

756

00:44:39,426 --> 00:44:41,762  
There's no business opportunities  
that require that much cash.

757

00:44:42,388 --> 00:44:44,890  
-Not legal ones.  
-Well, I agree to disagree.

758

00:44:47,059 --> 00:44:48,102  
Where's my money?

759

00:44:48,686 --> 00:44:51,313  
As we told you, we can't cover  
that amount within 24 hours.

760

00:44:52,356 --> 00:44:53,482  
Okay.

761

00:44:55,400 --> 00:44:57,402  
There's two federal agents here.

762

00:44:57,486 --> 00:45:00,322  
Which means you wouldn't take the chance  
that there was a kidnapping

763

00:45:00,405 --> 00:45:01,490  
and not have my money.

764

00:45:01,573 --> 00:45:04,409  
So if you don't produce it immediately,  
I'm gonna walk into that lobby,

765

00:45:04,493 --> 00:45:06,661  
and I'm gonna tell these people  
that I can't get my money out.

766

00:45:06,746 --> 00:45:08,622  
And we'll see  
how long that takes to go viral,

767

00:45:08,705 --> 00:45:11,166

and you get a good old-fashioned run  
on this bank.

768

00:45:11,250 --> 00:45:16,756  
And if I want to put all \$7,945,400  
into a hot tub...

769

00:45:16,839 --> 00:45:20,050  
get buck naked and play Scrooge McDuck,

770

00:45:20,134 --> 00:45:22,219  
that is 100% my business.

771

00:45:22,302 --> 00:45:23,971  
Now, where's my money?

772

00:45:29,434 --> 00:45:31,311  
[Del] The Great Depression.

773

00:45:31,395 --> 00:45:35,024  
That's when the Lake of the Ozarks  
was built. 1929.

774

00:45:36,025 --> 00:45:37,442  
But you know all that.

775

00:45:38,026 --> 00:45:38,986  
You're Marty Byrde.

776

00:45:40,029 --> 00:45:42,948  
And Marty Byrde has been  
planning this for a long time, right?

777

00:45:43,908 --> 00:45:45,034  
How long again?

778

00:45:46,451 --> 00:45:47,577  
Long time.

779

00:45:49,288 --> 00:45:50,164  
[man whistles]

780  
00:45:52,958 --> 00:45:57,629  
Yeah, I'm short. \$6,950. But it is not...

781  
00:45:57,712 --> 00:45:58,964  
-It's not a problem.  
-What did I tell you?

782  
00:45:59,048 --> 00:46:00,174  
I've already sold that car,

783  
00:46:00,257 --> 00:46:04,261  
but I also have a minivan  
that I haven't sold yet.

784  
00:46:04,344 --> 00:46:08,891  
And this... It's a Honda Odyssey. It's...  
it's top-ranked minivan in the US.

785  
00:46:08,974 --> 00:46:11,977  
Blue Book on it is \$27,000  
and I get the cash--

786  
00:46:12,061 --> 00:46:14,604  
I'll buy the Odyssey from you for 27.

787  
00:46:14,688 --> 00:46:17,858  
So I owe you 20,000.  
Take that from the cash.

788  
00:46:17,942 --> 00:46:21,904  
And I'll lease it back to you for...  
say, 1,000 a month?

789  
00:46:24,781 --> 00:46:26,575  
Top-ranked minivan in the US.

790  
00:46:28,744 --> 00:46:30,871  
Okay? Good.

791  
00:46:30,954 --> 00:46:36,543  
Now I want you to take my \$7,973,000  
with you to Missouri...

792

00:46:37,211 --> 00:46:38,504  
and clean it.

793

00:46:42,967 --> 00:46:44,885  
-Clean it?  
-Mmm-hmm.

794

00:46:46,053 --> 00:46:48,097  
It's... That's clean. It's already clean.

795

00:46:49,556 --> 00:46:53,185  
You want me to clean it? Again?

796

00:46:53,268 --> 00:46:55,437  
You'd lose 15%.

797

00:46:56,771 --> 00:46:59,900  
Another 25% in taxes. Minimum.

798

00:46:59,984 --> 00:47:02,319  
That's not the point, is it?

799

00:47:03,653 --> 00:47:06,156  
[inhales sharply]  
I have to see that you can do it.

800

00:47:07,116 --> 00:47:08,617  
I'm torn, Marty...

801

00:47:08,700 --> 00:47:11,954  
between intrigue  
and thinking this whole Ozark thing

802

00:47:12,037 --> 00:47:15,832  
is complete and utter  
straw-grasping bullshit.

803

00:47:19,836 --> 00:47:21,964  
But I'm willing to roll the dice.

804

00:47:23,715 --> 00:47:25,134  
Because you're special.

805  
00:47:28,095 --> 00:47:29,346  
You have a gift.

806  
00:47:31,014 --> 00:47:34,601  
But if I think  
that you're trying to fuck me...

807  
00:47:36,603 --> 00:47:39,564  
I will have to kill you... and Wendy...

808  
00:47:41,066 --> 00:47:42,442  
and Jonah...

809  
00:47:43,235 --> 00:47:44,444  
and Charlotte.

810  
00:47:49,491 --> 00:47:50,742  
And not in that order.

811  
00:47:52,327 --> 00:47:53,328  
Yeah.

812  
00:47:54,955 --> 00:47:58,125  
[in Spanish] Put it all back in his trunk.

813  
00:48:03,172 --> 00:48:05,674  
You know, Del, the other day you said...

814  
00:48:06,841 --> 00:48:10,554  
"Where's my \$5 million?"  
and Bruce and the Hanson kid took eight.

815  
00:48:10,637 --> 00:48:11,680  
Mm.

816  
00:48:14,391 --> 00:48:17,186  
You were right. I was fishing.

817

00:48:18,520 --> 00:48:20,522  
I didn't know they stole a damn thing.

818  
00:48:22,191 --> 00:48:23,650  
And you killed Liz on a hunch.

819  
00:48:24,609 --> 00:48:26,070  
On a tell.

820  
00:48:26,153 --> 00:48:28,572  
I've been working with you and Bruce  
for how long?

821  
00:48:29,698 --> 00:48:32,451  
You ever known him  
not to constantly run his mouth?

822  
00:48:50,219 --> 00:48:51,345  
[Wendy grunts]

823  
00:48:58,185 --> 00:48:59,686  
What's really going on, Mom?

824  
00:49:00,520 --> 00:49:02,814  
You know, Charlotte, it has been, um...

825  
00:49:04,149 --> 00:49:05,900  
a real hard few days, so...

826  
00:49:07,194 --> 00:49:08,487  
if there is...

827  
00:49:08,945 --> 00:49:14,159  
anything in here  
that you can just combine... [sighs]

828  
00:49:18,080 --> 00:49:21,583  
Okay. You're just gonna have to help Mommy  
over the next few days, okay?

829  
00:49:21,667 --> 00:49:23,961  
-Okay. Okay.

-Just keep a really good attitude.

830

00:49:24,044 --> 00:49:25,504  
And you have to trust us, all right?

831

00:49:25,587 --> 00:49:28,007  
I know we'll work this out later.  
I really do.

832

00:49:28,798 --> 00:49:30,134  
-Okay?  
-Okay.

833

00:49:31,510 --> 00:49:32,928  
Thank you. [kisses]

834

00:49:33,011 --> 00:49:34,096  
[sniffling]

835

00:49:46,108 --> 00:49:48,610  
-[agent] Went straight to voice mail.  
-[agent 2] Hang up.

836

00:49:48,693 --> 00:49:50,737  
-You want me to keep trying?  
-No.

837

00:49:51,655 --> 00:49:52,864  
Possible he ran.

838

00:49:53,532 --> 00:49:56,118  
Changed his mind.  
Took his chippie and left the country.

839

00:49:56,201 --> 00:49:58,828  
Agent Petty? I think we got 'em all.

840

00:49:59,913 --> 00:50:03,750  
Well, 18 bugs went in. I want 18 out.  
My name's on the req.

841

00:50:04,334 --> 00:50:05,335



Yes, sir.

842

00:50:07,546 --> 00:50:10,799

-You don't seem too upset.

-It is what it is.

843

00:50:11,800 --> 00:50:13,135

Liddell was our in.

844

00:50:13,968 --> 00:50:16,763

You heard him. He would have been  
a fantastic government witness.

845

00:50:18,932 --> 00:50:21,643

Mexicans, Mafia, Muslims.

846

00:50:21,726 --> 00:50:24,813

We all want to believe  
that these people are more than they are.

847

00:50:24,896 --> 00:50:26,606

And they're not. If they weren't...

848

00:50:28,191 --> 00:50:30,068

[sighs] ...dealing drugs,

849

00:50:30,152 --> 00:50:33,113

extorting businesses,  
flying planes into buildings,

850

00:50:33,197 --> 00:50:35,449

they'd be cleaning toilets.

851

00:50:36,533 --> 00:50:38,034

They're not criminal geniuses.

852

00:50:38,118 --> 00:50:41,788

They're pathological liars  
on the path of least resistance.

853

00:50:42,372 --> 00:50:44,666

Liddell was no different.

854  
00:50:47,627 --> 00:50:49,045  
Entertaining, though.

855  
00:50:51,506 --> 00:50:53,883  
Uh, I'm confused.

856  
00:50:55,344 --> 00:50:58,180  
Del Rio, Navarro, the cartel.

857  
00:50:59,431 --> 00:51:03,352  
Why... Why would we do all this  
if Bruce was just "entertaining"?

858  
00:51:09,941 --> 00:51:11,693  
Where is Martin Byrde?

859  
00:52:24,474 --> 00:52:26,893  
-[Wendy] Where you going?  
-[Marty] Just gonna take a leak.

860  
00:52:36,153 --> 00:52:38,196  
["Decks Dark" playing]

861  
00:52:54,254 --> 00:52:57,674  
♪ Then in your life ♪

862  
00:52:57,757 --> 00:53:01,511  
♪ There comes a darkness ♪

863  
00:53:02,220 --> 00:53:05,515  
♪ There's a spacecraft ♪

864  
00:53:05,599 --> 00:53:08,101  
♪ Blocking out the sky ♪

865  
00:53:08,268 --> 00:53:10,896  
[sighs, whispers]  
I'm so sorry.

866  
00:53:11,563 --> 00:53:14,900

-♪ And there's nowhere ♪  
-[sighs]

867  
00:53:14,983 --> 00:53:16,610  
♪ To hide ♪

868  
00:53:16,735 --> 00:53:18,320  
I'm so sorry.

869  
00:53:18,403 --> 00:53:21,156  
♪ You run to the back ♪

870  
00:53:21,239 --> 00:53:25,619  
♪ And you cover your ears ♪

871  
00:53:26,328 --> 00:53:29,539  
♪ But it's the loudest sound ♪

872  
00:53:29,623 --> 00:53:32,584  
♪ You've ever heard ♪

873  
00:53:33,877 --> 00:53:36,630  
♪ And are we trapped ♪

874  
00:53:36,713 --> 00:53:41,051  
♪ Rag doll cloth people? ♪

875  
00:53:41,927 --> 00:53:45,222  
♪ We are helpless ♪

876  
00:53:45,305 --> 00:53:47,724  
♪ To resist ♪

877  
00:53:49,809 --> 00:53:52,938  
♪ In our ♪

878  
00:53:53,021 --> 00:53:59,861  
♪ Darkest hour ♪

879  
00:54:15,001 --> 00:54:16,252  
All right, Dad.

880  
00:54:23,051 --> 00:54:26,638  
♪ But it was just a laugh  
Just a laugh ♪

881  
00:54:26,721 --> 00:54:29,808  
♪ Just a laugh  
Just a laugh ♪

882  
00:54:29,891 --> 00:54:32,560  
♪ Even at this angle ♪

883  
00:54:33,478 --> 00:54:36,022  
♪ And so we crumble ♪

884  
00:54:36,898 --> 00:54:40,819  
♪ A ten-ton head made of wet sand ♪

885  
00:54:40,902 --> 00:54:43,571  
♪ This dread still covers us ♪

886  
00:54:43,655 --> 00:54:46,241  
♪ You gotta be kidding me ♪

887  
00:54:47,409 --> 00:54:49,786  
♪ The grass grows over me ♪

888  
00:54:50,745 --> 00:54:54,207  
♪ Your face in the glass  
In the glass ♪

889  
00:54:54,291 --> 00:54:57,377  
♪ It was just a laugh  
Just a laugh ♪

890  
00:54:57,460 --> 00:55:00,171  
♪ It's whatever you say it is ♪

891  
00:55:01,089 --> 00:55:03,550  
♪ A split infinity ♪

892

00:55:05,385 --> 00:55:08,972  
♪ And in your life ♪

893

00:55:09,055 --> 00:55:12,600  
♪ There comes a darkness ♪

894

00:55:13,226 --> 00:55:16,646  
♪ And a spacecraft ♪

895

00:55:16,730 --> 00:55:21,484  
♪ Blocking out the sky ♪

896

00:55:22,610 --> 00:55:28,241  
♪ And there's nowhere to hide ♪

897

00:55:29,534 --> 00:55:32,120  
♪ You run to the back ♪

898

00:55:32,454 --> 00:55:36,708  
♪ And you cover your ears ♪

899

00:55:37,375 --> 00:55:40,712  
♪ It's the loudest sound ♪

900

00:55:40,795 --> 00:55:43,715  
♪ You've ever heard ♪

901

00:55:45,091 --> 00:55:48,219  
♪ In your ♪

902

00:55:48,678 --> 00:55:55,602  
♪ Darkest hour ♪

903

00:56:19,125 --> 00:56:21,711  
♪ If you had another me ♪

904

00:56:22,128 --> 00:56:24,047  
♪ If you had another me ♪

905

00:56:25,340 --> 00:56:27,050  
♪ So dark ♪

906  
00:56:32,555 --> 00:56:34,724  
♪ If you had another me ♪

907  
00:56:36,142 --> 00:56:38,061  
♪ If you had another me ♪

908  
00:56:39,145 --> 00:56:41,064  
♪ Sweet time ♪

909  
00:56:46,152 --> 00:56:48,071  
♪ Sweet time ♪

910  
00:56:53,159 --> 00:56:55,078  
♪ Sweet time ♪



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.